

30_120

Boa

Fernando e Humberto Campana 2002



edra

E' un intreccio morbido, simile ad un ampio nido, che accoglie anche molte persone, distese, sedute o rannicchiate, che possono infilarsi persino dentro gli intrecci, per sentirsi più protetti. Senza struttura, è costituito da 90 metri di tubolare, riempito di particelle di poliuretano elastico e traspirante, annodati con grande perizia manuale per formare un grande intreccio irregolare. E' rivestibile solo in velluto.

Tressage souple et ressemblant à un grand nid, il accueille de nombreuses personnes, étendues, assises ou recroquevillées et pouvant même se glisser entre les tresses pour se sentir mieux protégées. Sans structure, il se constitue de 90 mètres de tube, rempli de particules de polyuréthane élastique et respirant, noués avec un grand savoir-faire manuel pour composer un tressage irrégulier. Il ne peut être revêtu qu'avec du velours.

Softly woven, it resembles a large nest that also holds many people – lying down, sitting or curled up - who can also crawl inside the weave to feel even more protected. With no frame, it consists of 90 metres of tubular velvet filled with flexible and breathable polyurethane chips, knotted with extreme manual expertise to form a large irregular weave. Upholstery in velvet only.

In diesem weichen, nestähnlichen Geflecht finden auch mehrere Personen im Liegen, im Sitzen oder zusammengekauert Platz, die sogar in dem Geflecht Schutz suchen können. Das Sofa hat kein Gestell, sondern besteht aus 90 Metern geschickt von Hand verknüpftem, mit elastischen und atmungsaktiven PU-Partikeln gefülltem Schlauch, der ein unregelmäßiges Flechtwerk bildet. Nur mit Samtbezug erhältlich.

